|  |
| --- |
| Financial Application |
| CIF No:C02058713 |

 **Date**: 22/04/2021

**Branch: Main Branch**

1. Please complete this application form in BLOCK LETTERS and place a “√” where applicable.
* لطفا این فارم درخواستی را به حروف بزرگ خانه پری نموده در صورت لزوم**“√”**قراردهید.
1. E-Banking Services includes Internet Banking Service.
* خدمات بانکداری الکترونیک شامل خدمات بانکداری انترنتی میباشد.
1. Please read the terms and conditions attached with this form, all terms and conditions are related to internet banking services.
* لطفا شرایط وضوابط ضمیمه به این فورم را بخوانید، شرایط ضوابط مربوطه به تمام خدمات بانکداری الکترونیکی میباشد.

|  |
| --- |
| **Applicant`s Information معلومات درخواست کننده**  |

|  |  |
| --- | --- |
| Suffix:پیشوند نام  | Mr  |
| Full Name: نام مکمل | HUSEYIN SERTKIRBAC |
| Customer Type: نوع مشتری  | Resident Literate |
| Date of Birth:تاریخ تولد  | 1969-04-23 |
| Tazkera/Passport Number: شماره تذکره | S02750366 |
| Mobile Number:شماره تماس  | 93785507474 |
| Email ID: ایمیل آدرس  | H.SERTKIRBAC@HOTMAIL.COM |
| Complete Add:آدرس مکمل  | KABUL PROVINCE HOTEL VANDAR VILLAGE SHAMAL COMP KAYA SARAK 80 METRA MAIDAN HAWAYEE DIST 10 |
| Country/City کشور/ شهر: | KABUL AFGHANISTAN  |

It is required to have mobile No. and E-mail ID for creations of internet banking user, therefore valid mobile number and email Id must be register with bank. In case of alteration, please inform the bank immediately.

لازم است تا شماره تماس و ایمیل آدرس برای فعال کردن یوزر بانکداری از طریق انترنت داشته باشید، شماره تماس و ایمیل آدرس باید نزد بانک در حساب بانکی شما راجستر باشد، در صورت تغییر شماره تماس و ایمیل آدرس خویش بانک را فورآ اطلاع دهید.

|  |
| --- |
| **Account List لیست حسابات**  |

1. Eligible account types include Current, Savings, Time Deposit and Credit Loan accounts.

حسابات که میتواند شامل خدمات انترنت بنکنگ شود عبارت اند ازحسابات فعال جاری، پس انداز، میعادی وحسابات وام(قرضه ).

|  |  |
| --- | --- |
| Primary Account | C025920000067 |
| Sub Account 1 |  |
| Sub Account 2 |  |
| Sub Account 3 |  |

|  |
| --- |
|  **PIN Collection Method. روش دریافت رمز یوزر**  |

Send my User Id to my valid phone number and user password (PIN) to my phone number or email ID written in application above.

یوزر ای دی من را به شماره تماس و پسورد یوزر را به شماره تماس یا ایمیل آدرس متذکره در فورم هذا، ارسال نمایید.

Note: Customer should make sure that he provided valid email ID and phone No.

یادداشت: مشتری باید شماره تماس وایمیل ادرس درست را به بانک ارائه نماید.

|  |
| --- |
| **Daily Transaction Limit محدوده معاملات روزانه** |

1. Digital-Banking Services allows you to perform payment and transfer to the accounts in Ghazanfar Bank or another local /International Bank`s account. For each of these services, you should consider the risk associated with these transactions and set your daily transaction limit to fulfill your business need.

1- با استفاده از خدمات بانکداری الکترونیکی شما میتوانید که از حسابات خود به حسابات دیگرغضنفربانک وسایر بانک های داخلی وخارجی پول انتقال دهید.برای هر یک از این معاملات، شما باید خطرات مربوط به آنرا درنظر گرفته ومحدویت معامله روزانه را برای برآوردن نیاز تجارتی خود تنظیم نمایید.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Personal Financial | Limit Per Day (USD) | Limit Per Month (USD | Limit Per Transaction (USD) | Per Day No of Transactions Limit |
| [ ]  NRIA | 10,000 | 30,000 | 2,000 | 5 |
|  [ ]  RLPIA | 5,000 | 15,000 | 1,000 | 5 |
| [ ]  RIPA | Nil | Nil | Nil | Nil |

1. The account status will change to inoperative automatically if you have not made any transaction for more within 12 months and all services under the accounts will automatically blocked.
2. The limit may change from time to time under the discretionary power of the Bank.
* درصورتیکه در جریان 12 ماه در حساب خویش معامله یی انجام ندهید، حالت حساب شما بطور خود کار غیر فعال گردیده و تمام خدمات مربوط به حساب نیز مسدود میگردد.
* محدودیت (limit) برای انتقالات به تصمیم اداره بانک بوده و نظر به زمان قابل تغییر میباشد.

|  |
| --- |
| **Declaration مشخصات**  |

1. I/We have read and understood and agreed to be bound by the terms and conditions contained in Annexure: E-Banking Services of the Terms & Conditions for All Accounts and Related Services given to me/us.

2. I/We confirm that the above information is true and correct and authorize Ghazanfar bank (referred to as “the Bank”) to communicate and to exchange such information with whatever sources the Bank may consider appropriate for the purpose of verifying the same.

3. I/We acknowledge and agree that all personal data relating to me/us (the “Data”) may be used by the Bank for such purposes and disclosed to such persons in accordance with (i) Notice to Customers and Other Individuals relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance; or (ii) the prescribed consent given by me/us from time to time. I/We also agree that the Bank may transfer the Data outside the Afghanistan Special Administrative Region, use the Data and such other personal data and information relating to me/us to conduct matching procedures (as defined in the Personal Data (Privacy) Ordinance) and for internal credit risk management and better group-wide account serving, and any purposes relating thereto and to provide banker's or credit references in respect of me/us (if any). I/We agree that the Bank may from time to time obtain my/our information from any third party(ies), including but not limited to the third-party review report(s) (if any).

4. I/We understand the contents of Notice to Customers and Other Individuals relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance obtained from staff of the Bank.

5. I/We accept the liability for all losses suffered by the Bank if I/we have acted fraudulently or with gross negligence.

6. I/We agree that a statement of account is conclusive if I/we do not report any unauthorized transaction to the Bank within 1 day from the statement date.

7. Personal internet-Banking Services can be terminated at my/our discretion if I/we do not accept any amendment to the terms and conditions proposed by the Bank.

1. من/ما خواندیم، درک کردیم و موافقت کردیم شرایط و ضوابط که ضمیمه این درخواستی است و این شرایط و ضوابط خدمات بانکداری الکترونیکی برای همه حسابها و خدمات مرتبط به آن بوده، که ممکن است نظربه زمان توسط بانک اصلاح شود یا تغییر کند.
2. من / ما تایید می کنیم که تمام معلومات مندریجه و تمام اسناد و مدارک ارائه شده توسط من / ما به بانک جهت فعال کردن یوزر انترنت بنکنگ درست، صحت و کامل است، و بانک میتواند از هر منبعی که بخواهد این معلومات را تاییدی نماید. من / ما تعهد مینماییم در صورت هر نوع تغییر در معلومات ارائه شده به بانک اطلاح دهیم.
3. من/ما موافق هستیم که بانک میتواند تمام معلومات ارائه شده من/ما را به منظور(1) اطلاع رسانی به من و اشخاص دیگری که در حساب صلاحیت دارد (ii) بانک دارای صلاحیت می باشد که معلومات بنده را در محوطه مدیریت خارج از افغانستان انتقال و یا نگهداری نماید.
4. من/ ما تمام محتویات راجع به یوزر انترنت بنکنگ انفرادی ودیگر اطلاعات مربوطه که از طرف کارمندان بانک داده میشود درک کردیم.
5. . من / ما مسئولیت تمام زیان های وارده به بانک را که بر اثر غفلت یا سهل انگاری به وقوع پیوسته، می پذیریم.
6. من/ما موافقت میکنیم که اگردر جریان یک روزدر باره معامله مشکوکی که در صورت حساب انترنت بنکنگ مشاهده کردیم به بانک اطلاع ندهیم .صورت حساب خودرا قطعی میدانیم.
7. در صورتیکه بانک در شرایط و ضوابط خدمات انترنت بنکنگ انفرادی در آینده تغییرات بیاورد و ان مورد قبول من/ما نباشد متوانیم به قرارداد خاتمه بدهیم.

Authorized Signatories Signatures.

Note: If Account is Joint and the mode of operation is anyone or any two or jointly, all authorized persons signature is obligatory in the form.

یادداشت :در صورت که نوعیت حساب مشترک باشد امضاء تمام صلاحیت داران لازمی میباشد.

**Authorized signatory# 1 Authorized Signatory# 2**

Customer Name………………………… Customer Name: ………………….

Signature…………………………………. Signature: …………………………

**Authorized signatory# 3 Authorized Signatory# 4**

Customer Name………………………… Customer Name: ………………….

Signature…………………………………. Signature: …………………………

|  |
| --- |
| For Bank Use Only |
|  CSO/CSR Signature BM/DYBM Signature \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| For Digital Banking Department Use Only |
|  Assistant/officer Signature DY-Head of dept Signature Head of dept Signature \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |